

DUMONT

BILDATLAS 227

**SÜD
ENGLAND**

SÜD ENGLAND

ENGLANDS GARTEN
VON KENT BIS CORNWALL

KÖNIGLICH SCHLAFEN
IM SCHLOSS, LEUCHTTURM
ODER STELZENHAUS

GEHEIMTIPP
SCILLY-INSELN



Welcome!

Für unsere Autorin Tanja Müller-Jonak hat der perfekte Reisecocktail folgende Zutaten: Felsenküste, Hochmoor und alte Gemäuer. Am besten garniert mit einem Regenbogen. Deshalb ist für sie der Südwesten Englands unschlagbar. Und auch, wenn es merkwürdig klingt: An Südengland mag sie besonders das Wetter! Im Sommer ist es oft sonnig, aber selten zu heiß, und der ewige Wind treibt zwar ab und an Regenwolken heran, aber die ziehen auch schnell wieder weiter.

FOTOMOTIVE OHNE ENDE

Das konnte glücklicherweise auch Gerald Hänel, Fotograf dieses Bandes, feststellen. Er war zunächst nicht wirklich begeistert, als ich ihn fragte, ob er den DuMont Bildatlas Südengland fotografieren möchte. Nach seiner ersten Recherchereise zwischen Kent und Cornwall klang er schon bedeutend optimistischer. »Selten habe ich auf meinen vielen Reisen einen solchen Reichtum an Fotomotiven vorgefunden wie in Südengland«, erzählte er mir begeistert – und Glück mit dem Wetter hatte er auch, meistens.

EINTAUCHEN IN EINE ANDERE WELT

Sein persönliches Highlight war der Abstecher zu den Scilly-Inseln. Der abgelegene Archipel im äußersten Westen von Cornwall ist eine ganz eigene Welt für sich, in der die Zeit stehen geblieben zu sein scheint. In der subtropischen Parkanlage der Tresco Abbey Gardens und an den einsamen traumhaften Stränden fühlte er sich wie in die Karibik versetzt – nur der Sprung ins glasklare, aber ziemlich kalte Wasser war dann doch etwas ernüchternd. Viel Freude bei Ihren Entdeckungen! Herzlich

Olve

Birgit Borowski

Birgit Borowski
Programmleiterin DuMont Bildatlas

»... DIESE KLEINE WELT, DIESER
IN DIE SILBERSEE EINGEFASSTE
EDELSTEIN, ...
DIES ENGLAND«

William Shakespeare (Richard II.)



Eine solch üppige Pflanzenpracht hatte Gerald Hänel auf der abgelegenen Insel Tresco nicht erwartet. Schon seit ihrem Studium faszinieren und begeistern Tanja Müller-Jonak mittelalterliche Grabmäler. Zu ihrer Erforschung war sie mehr als ein Jahr lang in Südengland unterwegs.





90
**Literarisches
 Südengland:
 Auch ein Festival
 in Bath erinnert
 an Jane Austen.**



110
**Paradies für Garten-
 freunde: der Park
 von Arundel Castle.**



35
**Rosamunde-
 Pilcher-Idyll am
 südlichsten Punkt
 Englands: auf der
 Halbinsel Lizard.**



32
**Warten auf die
 richtige Welle: am
 Fistral Beach.**

Impressionen

- 8 Erste Eindrücke vom Süden des Landes, das in den Worten des Dichters William Shakespeare ein zweites Eden, ein in die Silbersee gefasstes Kleinod ist.

Cornwall

22 FISCHER, SURFER UND PIRATEN

Zwei gegensätzliche Küsten prägen den äußersten Westen von Südengland. Der Landspitze vorgelagert bilden die Isles of Scilly einen eigenen Archipel.

ZUR SACHE

32 KÖRPERBEHERRSCHUNG IN FERN-WEST

Schon mal was von »Silent Disco Yoga« gehört? Nein? Dann auf nach Cornwall, für eine fantastische Erfahrung ...

34 STRASSENKARTE | INFOS

Devon

38 STRANDCAFÉS UND WILDE PONYS

Die sonnigen Strände der englischen Riviera liegen nicht weit vom sagenumwobenen Hochmoor von Dartmoor.

ZUR SACHE

46 WIE WILD IST DAS WILDE LAND?

Naturschutz ist im beliebtesten Nationalpark des Landes das oberste Gebot. Nur über das Wie erhitzen sich manchmal die Gemüter.

50 STRASSENKARTE | INFOS



Unsere Favoriten

20 Die schönsten Pubs ...

... sind dunkel, gemütlich – und haben auch noch eine atemberaubende Aussicht.

62 Die besten Outdoor-Aktivitäten

Baden, Wandern, Radfahren & Co.: Direkt vor der Tür wartet das Abenteuer.

92 Die interessantesten Übernachtungen

Wollten Sie nicht schon immer mal in einem Leuchtturm schlafen?

Dorset

54 SAURIER UND ROLLENDE HÜGEL

So lieblich die sich bis zum Ärmelkanal erstreckende Landschaft ist, so wild sind die Kreaturen, die man in den steil abfallenden Küsten an ihrem Ende finden kann.

64 STRASSENKARTE | INFOS

Somerset und Avon

68 ZWISCHEN DEN WELTEN

Zwei Grafschaften mit verträumten Dörfern, zauberhaften Kleinstädten, vielen Hügeln und einer herausragenden, als Nationalpark geschützten Naturschönheit.

ZUR SACHE

78 ORTE DER KRAFT

Mystische Reisen und Ausflüge zu spirituell aufgeladenen Kraftorten wie Stonehenge und Avalon erfreuen den esoterischen Geist.

80 STRASSENKARTE | INFOS

Hampshire und Wiltshire

84 DIE ZEICHEN DER ZEIT

Eine der schönsten Kathedralen Englands und ein »neuer« Wald prägen Hampshire, in Wiltshire lockt ein magischer Steinkreis, und dann gibt es ja auch noch die Isle of Wight.

94 STRASSENKARTE | INFOS

Kent und Sussex

98 DER GARTEN ENGLANDS

Strand, Steilküste und Kreidefelsen warten auch hier – zwischen sanften Hügeln erstreckt sich das Sinnbild der englischen Countryside.

ZUR SACHE

108 DIE EWIGEN GÄRTNER

Das geheime Wissen darum, wie die Natur zu bezähmen und zu beflügeln ist, bewegt die Briten. Und nicht nur sie.

112 STRASSENKARTE | INFOS

Anhang

116 HILFREICH & NÜTZLICH

119 REGISTER, IMPRESSUM

120 URLAUB ERINNERN

122 VORSCHAU, LIEFERBARE AUSGABEN

Das Beste erleben

Berührend, aufregend und spannend ...
sind unsere Ideen, die wir für Ihren Aufenthalt in Südengland
zusammengetragen haben.



Reiner Genuss

* 1 *

BATH

Römische Thermen und ein Thermalpool
über den Dächern der Stadt. In
Bath muss man sich einfach erholen!

Seite 81

* 2 *

SALISBURY CATHEDRAL GREEN

Staunen und genießen – besonders gut geht
das beim Picknick auf dem weiten Rasen vor
der schönsten Kathedrale Englands.

Seite 96

* 3 *

EDEN PROJECT

Unter den beeindruckenden Glaskuppeln erfreut
man sich an der prächtig-vielfältigen Pflanzenwelt.
Manchmal sogar beim Silent Disco Yoga.

Seite 35

Atmosphäre pur

* 4 *

ST MICHAEL'S MOUNT

Die spektakulärste Bucht Englands und
mittendrin ein burgbekrönter Berg, der bei Flut
nur mit dem Boot zu erreichen ist.

Seite 36

* 5 *

JURASSIC COAST

Furchteinflößende Saurierskelette
und knopfgroße Ammoniten – der
Küstenabschnitt zwischen Exmouth und
Swanage ist ein abenteuerliches
Eldorado für moderne Zeitreisende.

Seite 66





1



3



4

Große Kunst

* 6 *

TATE ST IVES

Leuchttürme der modernen Kunst in einem architektonischen Juwel am Meer. Die Hafenstadt St Ives mauserte sich zu Cornwalls Kunstmetropole.

Seite 36

* 7 *

BRISTOL STREET ART

Eine der interessantesten Städte erkunden und dabei Avantgarde-Kunst genießen – das geht in den Straßen von Bristol, wo die Farborgien der Sprayer ihren Ritterschlag erhielten.

Seite 81

* 8 *

CANTERBURY CATHEDRAL

Die Krönungskirche der britischen Monarchie ist die größte und prachtvollste unter den britischen Kathedralen. Bringen Sie viel Zeit zum individuellen Entdecken mit!

Seite 113

* 9 *

STONEHENGE

Eine der gewaltigsten Kulturleistungen der Frühgeschichte: Seit rund 5000 Jahren kommen Menschen von weit her, um sich im Kreis der Megalithen im reinen Staunen zu üben.

Seite 96



8

Grüne Wunder

* 10 *

VALLEY OF THE ROCKS

Wie eine Reihe versteinerner Monsterwellen stehen diese spektakulären Felsen zwischen dem Meer und dem Exmoor National Park.

Seite 51

* 11 *

DARTMOOR NATIONAL PARK

Ponys, Moirlöcher, Steinkreise und Sherlock Holmes – das Hochmoor von Dartmoor wirkt auch im strahlenden Sonnenschein immer ein bisschen gefährlich.

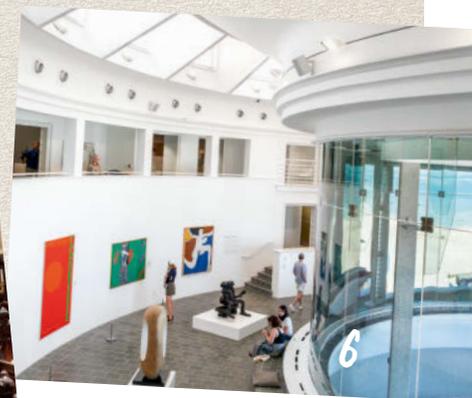
Seite 52

* 12 *

SEVEN SISTERS

»Sieben Schwestern« werden sie genannt: Nirgends zieht sich die Hügellinie der Kreidefelsen so schön dahin wie am Küstenabschnitt zwischen Eastbourne und Seaford.

Seite 114



6

LEUCHTENDES CORNWALL

An der Westseite der Halbinsel The Lizard laden idyllische Buchten zu einem entspannten Tag am Meer ein. Eine der schönsten ist Kynance Cove, wo sich zwischen steilen Felsen ein heller Sandstrand ausbreitet.







SEEFAHRERNATION

Um den alten Hafen von Weymouth in der Grafschaft Dorset gruppieren sich umgebaute Speicher mit Geschäften und Restaurants. Der Ort ist ein guter Ausgangspunkt für die Erkundung der Küste.







MAGISCHER STEINKREIS

Bis heute ranken sich viele Geschichten um die rätselhafte Megalithkultstätte Stonehenge in der Grafschaft Wiltshire. Dass der Zauberer Merlin mit der Aufstellung der tonnenschweren Steine zu tun haben könnte, ist nur eine davon – und genauso wahrscheinlich (oder unwahrscheinlich) wie die Vermutung, hier seien Außerirdische am Werk gewesen.



JACKS

JACKS of E

